平成27年6月の主要浄水場の水道水の放射能測定結果について

Radiation Level of Purified Water at Main Water Purification Plants of Tokyo Waterworks in June 2015

平成27年6月の主要浄水場の浄水(水道水)の放射能測定結果をお知らせします。 The results on purified water in June 2015 are as follows.

1 各水系を代表する浄水場:毎日測定

Main Purification Plants representing a river system

(1)金町浄水場(江戸川水系)

Kanamachi Purification Plant (Edogawa River)

_									立:Bq/kg	
	放射性ヨウ素131			放射性	生セシウ		放射性セシウム137			
採水日		(¹³¹ I)			(134Cs	•	(¹³⁷ Cs)			
	検出値	検出	限界値	検出値	検出限界値		検出値	検出	l限界值	
Sampling date	Value	Detect	ion Limit	Value	Detect	ion Limit	Value	Detect	ion Limit	
2015/6/1	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/2	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/3	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/4	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/5	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/6	ND	<	0.8	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/7	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.6	
2015/6/8	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/9	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/10	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/11	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/12	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/13	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/14	ND	<	0.6	ND	<	0.8	ND	<	0.7	
2015/6/15	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/16	ND	<	0.7	ND	<	0.8	ND	<	0.7	
2015/6/17	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/18	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/19	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/20	ND	<	8.0	ND	<	8.0	ND	<	0.8	
2015/6/21	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/22	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/23	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/24	ND	<	0.6	ND	<	0.8	ND	<	0.8	
2015/6/25	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/26	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/27	ND	<	0.8	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/28	ND	<	0.9	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/29	ND	<	0.6	ND	<	0.8	ND	<	0.7	
2015/6/30	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	

(2)朝霞浄水場 (荒川水系)

Asaka Purification Plant (Arakawa River)

	放射性ヨウ素131			放射性	生セシウ		<u>単位:Bq/kg</u> 放射性セシウム137			
採水日		(¹³¹ I)			(¹³⁴ Cs)	(¹³⁷ Cs)			
	検出値	検出	l限界値	検出値	検出	l限界値	検出値	検出	限界値	
Sampling date	Value	Detect	ion Limit	Value	Detect	ion Limit	Value	Detect	ion Limit	
2015/6/1	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/2	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/3	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/4	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/5	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/6	ND	<	0.9	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/7	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/8	ND	<	0.6	ND	<	0.5	ND	<	0.7	
2015/6/9	ND	<	0.7	ND	<	0.8	ND	<	0.8	
2015/6/10	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/11	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/12	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/13	ND	<	0.9	ND	<	0.8	ND	<	0.7	
2015/6/14	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/15	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/16	ND	<	0.7	ND	<	0.5	ND	<	0.8	
2015/6/17	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/18	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/19	ND	<	0.6	ND	<	0.5	ND	<	0.6	
2015/6/20	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/21	ND	<	0.8	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/22	ND	<	0.7	ND	<	0.8	ND	<	0.7	
2015/6/23	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/24	ND	<	0.7	ND	<	0.5	ND	<	0.8	
2015/6/25	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/26	ND	<	0.8	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/27	ND	<	0.7	ND	<	0.5	ND	<	0.7	
2015/6/28	ND	<	0.7	ND	<	0.8	ND	<	0.8	
2015/6/29	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/30	ND	<	0.8	ND	<	0.7	ND	<	0.7	

(3)小作浄水場 (多摩川水系)

Ozaku Purification Plant (Tamagawa River)

センロ	放射	性ヨウ素 (¹³¹ I)	₹131		生セシウ (¹³⁴ Cs		単位:Bq/kg 放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)			
採水日	14.11.7		70 00 /+				14.11.7			
	検出値		限界値	検出値	検出	限界值	検出値	検出	限界值	
Sampling date	Value	Detecti	on Limit	Value	Detection Limit		Value	Detect	ion Limit	
2015/6/1	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/2	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/3	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/4	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/5	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/6	ND	<	0.8	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/8	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.6	
2015/6/9	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/10	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/11	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/12	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.6	
2015/6/13	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/14	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/15	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/16	ND	<	0.7	ND	<	0.8	ND	<	0.7	
2015/6/17	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/18	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/19	ND	<	0.6	ND	<	0.8	ND	<	0.7	
2015/6/20	ND	<	0.6	ND	<	0.8	ND	<	0.7	
2015/6/21	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/22	ND	<	0.7	ND	<	0.5	ND	<	0.7	
2015/6/23	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/24	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.9	
2015/6/25	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/26	ND	<	0.7	ND	<	0.8	ND	<	0.7	
2015/6/27	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/28	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/29	ND	<	0.6	ND	<	0.5	ND	<	0.9	
2015/6/30	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	

(4) 東村山浄水場 (多摩川・荒川水系)

Higashi-murayama Purification Plant (Tamagawa Arakawa River)

	放射性ヨウ素131						単位:Bq/kg 放射性セシウム137			
採水日		(¹³¹ I)			(¹³⁴ Cs))	(¹³⁷ Cs)			
	検出値	検出降	限界値	検出値	検出	限界値	検出値	検出	限界値	
Sampling date	Value	Detecti	Detection Limit		Detection Limit		Value	Detect	ion Limit	
2015/6/1	ND	<	0.8	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/2	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/3	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	1	
2015/6/4	ND	<	0.6	ND	<	0.4	ND	<	0.8	
2015/6/5	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/6	ND	<	0.9	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/7	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.9	
2015/6/8	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/9	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/10	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/11	ND	<	0.5	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/12	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/13	ND	<	0.8	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/14	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/15	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/16	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	1	
2015/6/17	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/18	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/19	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/20	ND	<	0.8	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/21	ND	<	0.8	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/22	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/23	ND	<	0.8	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/24	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/25	ND	<	0.7	ND	<	0.8	ND	<	0.7	
2015/6/26	ND	<	0.7	ND	<	0.5	ND	<	0.6	
2015/6/27	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/28	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.9	
2015/6/29	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/30	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.6	

(5)長沢浄水場 (相模川水系)

Nagasawa Purification Plant (Sagamigawa River)

単位<u>:Bq/kg</u>

	放射	性ヨウ	表131	加纳	生セシウ	1/、134	単12:Bq/Kg 放射性セシウム137			
採水日	נמאנו	(131I)		ונמאנו	(134Cs		(¹³⁷ Cs)			
3463.41	検出値		限界値	検出値		/ 【限界値	検出値 検出限界値			
	1大山 但	17.1	IPK711IE	1大山 iii	17.1	IPK71*IE	1大山 iii	17.11		
Sampling date	Value	Detect	ion Limit	Value	Detect	ion Limit	Value	Detect	ion Limit	
2015/6/1	ND	<	0.7	ND	<	0.8	ND	<	0.6	
2015/6/2	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/3	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/4	ND	<	0.7	ND	<	8.0	ND	<	0.8	
2015/6/5	ND	<	0.5	ND	<	0.5	ND	<	0.8	
2015/6/6	ND	<	8.0	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/8	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/9	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/10	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/11	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.6	
2015/6/12	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/13	ND	<	0.9	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/14	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/15	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/16	ND	<	0.6	ND	<	0.5	ND	<	0.7	
2015/6/17	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.8	
2015/6/18	ND	<	0.6	ND	<	0.7	ND	<	0.9	
2015/6/19	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/20	ND	<	0.8	ND	<	0.6	ND	<	0.8	
2015/6/21	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/22	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.9	
2015/6/23	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/24	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.7	
2015/6/25	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/26	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/27	ND	<	0.8	ND	<	0.5	ND	<	0.7	
2015/6/28	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7	
2015/6/29	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	<	0.6	
2015/6/30	ND	<	0.6	ND	<	0.6	ND	<	0.7	

2 その他の主要浄水場:概ね月1回の測定

Other Main Purification Plants: Test mostly once a month

単位:Ba/ka

浄水所	水源	採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)			<u>キロ:597/18</u> 放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)			
			検出値	検出	限界值	検出値	検出限界値		検出値	検出	限界値
Monitoring point	Water resource	Sampling date	Value	Detection Limit		Value	Detection Limit		Value	Detection Limi	
三郷 Misato	江戸川水系 Edogawa River	2015/6/2	ND	<	0.8	ND	<	0.7	ND	<	0.7
三園 Misono	荒川水系 Arakawa River	2015/6/2	ND	<	0.7	ND	<	0.6	ND	<	0.7
砧 Kinuta	多摩川水系 Tamagawa River	2015/6/3	ND	<	0.7	ND	<	0.7	ND	~	0.7
境 Sakai	多摩川水系 Tamagawa River	2015/6/4	ND	~	0.7	ND	<	0.5	ND	'	0.9
砧下 Kinutashimo	多摩川水系 Tamagawa River	2015/6/10	ND	<	0.8	ND	<	0.9	ND	<	0.9

1 N D:不検出

2 採水時間:午前9時

3 検査機関:東京都水道局水質センター

4 「検出限界値」とは、測定において検出できる最小値のことをいいます。 放射能の特性として、同じ機器で測定しても、検体ごとに検出限界値は変動します。 たとえば、検出限界値「<0.8」とあるのは、検出できる最小値が0.8Bq/kgであり、加えて検出 値がNDの場合は、この水の放射性物質濃度は「0.8Bq/kg未満である」ことを意味します。

1 ND: Not Detectable

2 Sampling time: 9:00 A.M.

- 3 Testing institute: Water Quality Management Center
- 4 "Detection Limit" refers to the minimum detectable value. Radioactivity has the property wherein even using the same measurement device, the minimum level varies with the sample being measured. For example, a detection limit "<0.8" means that the minimum measurement for that day's sample was 0.8 Bq/kg. And a case such as a result of "ND", the concentration of radioactive particles in the sample was less than 0.8 Bq/kg.

【参考】

平成24年4月から、食品衛生法に基づく飲料水の基準値が10Bq/kgに設定されたことを受けて、 水道水については放射性セシウムの管理目標値として10Bq/kgが設定されました。